

mixing stage (sala de mezcla)

Término	mixing stage
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Cinematografía (474)
Temática	Sonido en el cine
Definición del término	"A theatrical mixing stage (also known as a dub stage) is a large theater-sized
Fuente / Autor (del término)	steinberg.help. (s. f.). Theatrical mixing stage. En steinberg.help. https://steinberg.help .
Contexto del término	"During the mixing process, the assembled elements are brought to the mixing mixer for every level of sound—dialogue, music, and effects".
Fuente / Autor (del contexto)	Wittington, W. (2007). Sound, Design and Science Fiction. University of Texas
Equivalente en español	sala de mezcla
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	sala de mezclas sala de doblaje

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

La sala de mezclas o sala de doblaje es un estudio de edición que tiene una g

Fuente / Autor (del término en español)

Ayala Coca, A. (2010). Manual de postproducción de audio. Galisgamdigital: E

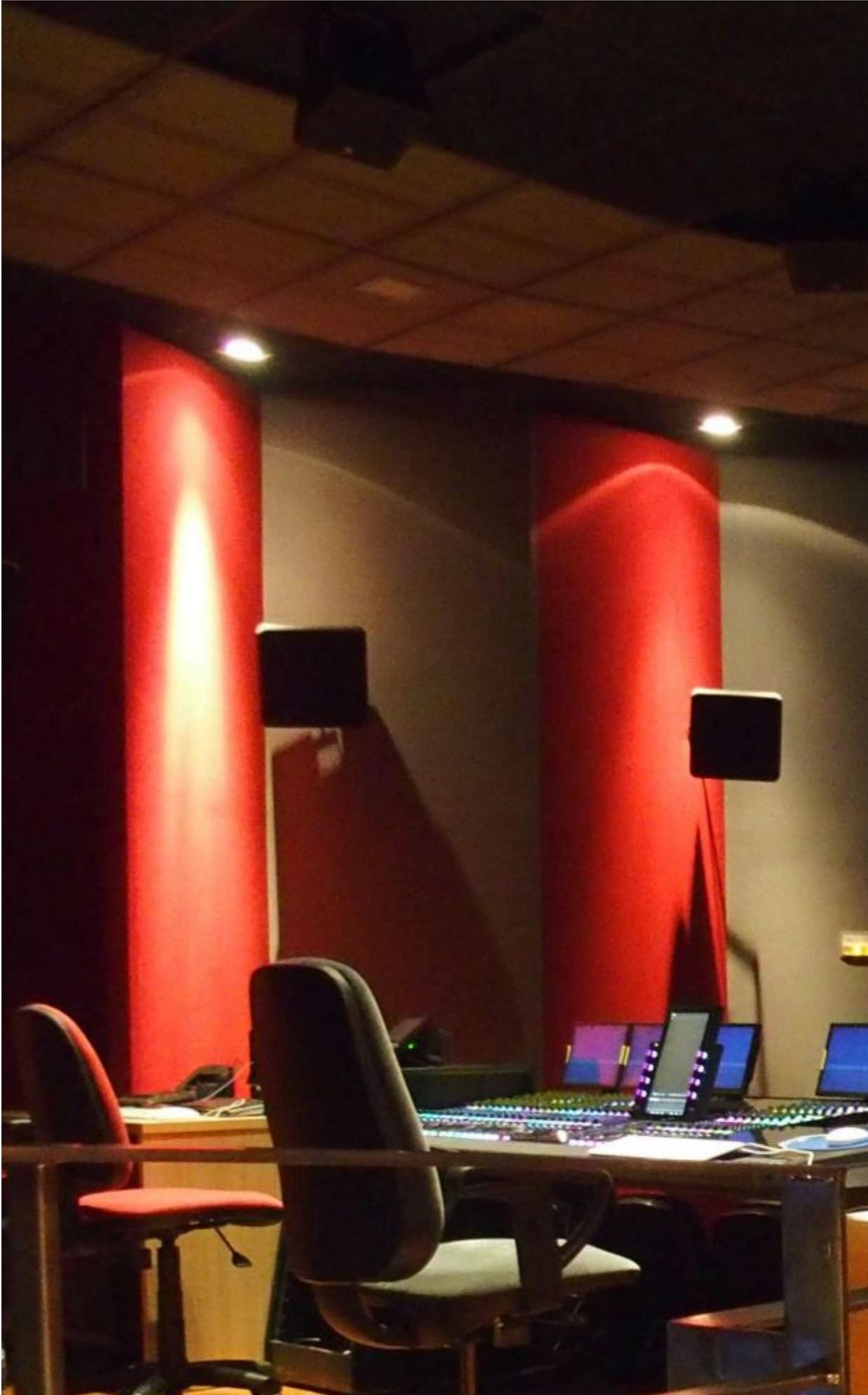
Contexto del término en español

"En Estudios Churubusco contamos con 2 salas de mezcla 5.1 y 7.1 que han s indica, fueron diseñadas bajo los estándares THX".

Fuente / Autor (del contexto en español)

Estudios Churubusco. (s.f.). Sonido THX. En Estudios Churubusco. <http://estudioschurubusco.com>

Imagen



Fuente / Autor imagen	Externa
URL de la fuente (imagen)	http://adhocstudios.es/es/salas-de-mezclas/
Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=z_BU-OYjgKM&t=71s
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	https://www.youtube.com/watch?v=z_BU-OYjgKM&t=71s
Remision	<ul style="list-style-type: none">• dubbing stage (sala de doblaje)
Comentarios	La cantidad de términos en español para designar a las distintas salas de pos cuenta que aquí se realizan las decisiones finales de la postedición. En español quiere preservar esta variación en el español para enfatizar los procesos, ser "dubbing stage".
